

CARBIDE EXPANDER MANDRELS - CARBIDE EXPANDER MANDREL, 6.5MM (.263")

Yields Closer Tolerances and More Lubricity

Sinclair Carbide Neck Expander Mandrels are ground from solid carbide stock, which yields closer tolerances and more lubricity. Carbide is also better at resisting galling which can leave behind material and scratch the inside of your necks. The shape, finish, and size are the result of years of use and experimentation by many hand loaders. Sinclair expander mandrels are made .001" smaller than bullet diameter. Using an expander mandrel prior to neck turning sizes the case to fit the neck turning mandrels perfectly, or use prior to bullet seating to get more concentric necks and perfect neck tension. All Sinclair Mandrels are designed for use with the Sinclair Expander Die and all Sinclair Neck Turning Tools.



Attributes

- Name: CARBIDE EXPANDER MANDREL, 6.5MM (.263")
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749014467
- Mfr. No.:
- Caliber: 264 Caliber, 6.5mm
- Diameter (in): 0.263
- Delivery weight: 0.033kg
- Shipping height: 13mm
- Shipping width: 13mm
- Shipping length: 51mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den CARBIDE EXPANDER MANDREL](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Sinclair Carbide Expander Mandrel, 6.5MM \(.263"\)](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Mandrins d'Expansion en Carbure Sinclair](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Mandrini Espansori in Carburo Sinclair](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for CARBIDE EXPANDER MANDRELS SINCLAIR INTERNATIONAL](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Mandrów Ekspandera Sinclair Carbide 6.5MM \(0.263"\)](#)
- [Suomi: CARBIDE EXPANDER MANDRELS KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Sinclair Carbide Expander Mandrels](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro použití CARBIDE EXPANDER MANDRELS SINCLAIR INTERNATIONAL 6.5MM \(0.263"\)](#)

Sicherheitshinweise für den CARBIDE EXPANDER MANDREL

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des CARBIDE EXPANDER MANDRELS von Sinclair International. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen bei der Bearbeitung Ihrer Hülsen zu helfen. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um einen sicheren und effektiven Gebrauch zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf sichtbare Schäden, und verwenden Sie es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Informieren Sie sich über die Sicherheitsvorschriften und richtlinien in Ihrem Land.
- Melden Sie unsichere Produkte und Unfälle an die zuständigen Behörden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie Schutzhandschuhe, um Ihre Hände vor scharfen Kanten zu schützen.
- Tragen Sie eine Schutzbrille, um Ihre Augen vor Staub und Partikeln zu schützen, die während der Bearbeitung entstehen können.
- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.
- Halten Sie alle Werkzeuge und Materialien, die Sie verwenden, in gutem Zustand.
- Verwenden Sie das Expander Mandrel nicht in der Nähe von Wasser oder in feuchten Umgebungen.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Vorbereitung des Arbeitsplatzes:

- Stellen Sie sicher, dass Ihr Arbeitsplatz sauber und ordentlich ist.
- Legen Sie alle benötigten Werkzeuge bereit.

2. Installation des Expander Mandrels:

- Führen Sie das Mandrel vorsichtig in die Hülse ein.
- Achten Sie darauf, dass das Mandrel richtig sitzt und keine Beschädigungen aufweist.

3. Verwendung des Expander Mandrels:

- Drehen Sie das Mandrel gleichmäßig, um die Hülse zu expandieren.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob die Hülse gleichmäßig bearbeitet wird.
- Verwenden Sie das Mandrel nur mit der empfohlenen Ausrüstung von Sinclair International.

4. Nach der Verwendung:

- Reinigen Sie das Mandrel nach der Verwendung gründlich.
- Lagern Sie das Mandrel an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für die Entsorgung von Metallabfällen.

- Achten Sie darauf, dass keine Teile des Mandrels im Müll verbleiben, die eine Gefahr darstellen könnten.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an die zuständige Kontaktstelle in Ihrem Land. Achten Sie darauf, alle Sicherheitsvorkehrungen zu beachten und das Produkt verantwortungsvoll zu verwenden.

Safety Instruction Guide for Sinclair Carbide Expander Mandrel, 6.5MM (.263")

Introduction

Thank you for choosing the Sinclair Carbide Expander Mandrel, 6.5MM (.263"). This guide provides important safety instructions and operational guidelines to ensure the safe and effective use of the product. Please read this document carefully before using the mandrel.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** This product is designed for safe use. Always follow the instructions provided to avoid risks associated with improper handling.
- **Enhanced Recalls:** Be aware that if a safety issue arises, recall notices will be provided. Ensure you stay updated on any recall information.
- **Online Shopping:** When purchasing online, ensure that the seller complies with safety requirements similar to those in physical stores.
- **Special Consumer Focus:** Extra precautions should be taken if the product is used around vulnerable groups, such as children.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, ensure you have access to a contact point within the EU.
- **Rapid Alerts:** Stay informed about unsafe products through the EU's Safety Gate system.

Specific Safety Precautions for Use

- **Potential Hazards:**
 - Risk of injury if the mandrel is used improperly.
 - Potential for damage to the case or neck if the mandrel is not the correct size.
- **Avoiding Hazards:**
 - Always ensure that the mandrel size matches the intended use.
 - Do not use the mandrel if it appears damaged or worn.
 - Keep the mandrel out of reach of children.
- **Age Specific Warnings:**
 - This product is intended for adult use only. Keep away from children.

Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**
 1. Ensure that the Sinclair Expander Die is properly set up and adjusted according to the manufacturer's instructions.
 2. Insert the carbide expander mandrel into the expander die until it is securely in place.
 3. Confirm that the mandrel is aligned correctly before proceeding.
- **Usage:**
 1. Before using the mandrel, ensure that the case is clean and free from any debris.
 2. Use the mandrel to expand the neck of the case gently and steadily.
 3. After expanding, check the neck for any irregularities or damage.
 4. If using prior to neck turning, ensure that the mandrel size is appropriate for the bullet diameter.
 5. For best results, use the mandrel in a welllit and organized workspace.

Disposal Instructions

- **Proper Disposal:**

- Dispose of the mandrel responsibly. Check local regulations for disposal of metal products.
- If the mandrel is damaged beyond use, consider recycling the material if possible.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Sinclair Carbide Expander Mandrel, please refer to the manufacturer's contact point or consult the retailer from whom you purchased the product.

Thank you for following these safety instructions. Enjoy using your Sinclair Carbide Expander Mandrel responsibly and safely!

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el Mandril Expansor de Carburo de Sinclair International 6.5mm (0.263"). Este producto está diseñado para ofrecerte un rendimiento óptimo en tus actividades de recarga. Para garantizar un uso seguro y efectivo, es importante que sigas las instrucciones y pautas de seguridad que se describen en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños.
- Usa el mandril solo para el propósito previsto.
- Inspecciona el mandril antes de cada uso para asegurarte de que no esté dañado.
- Si encuentras algún daño, no uses el mandril y contacta al fabricante.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Al usar el mandril, asegúrate de que esté bien sujeto en tu equipo de recarga.
- Utiliza gafas de seguridad para proteger tus ojos de posibles partículas voladoras.
- No fuerces el mandril si sientes resistencia; esto puede causar daños al producto o a tu equipo.
- Mantén las manos alejadas de las partes móviles del equipo durante el uso.
- No uses el mandril en condiciones húmedas o mojadas.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Mandril:

- Asegúrate de que tu equipo de recarga esté apagado y desconectado.
- Coloca el mandril en el soporte correspondiente de tu Die Expander de Sinclair.
- Asegúrate de que esté bien ajustado y no se mueva.

2. Uso del Mandril:

- Antes de girar el cuello, utiliza el mandril expansor para ajustar el cartucho.
- Asegúrate de que el mandril esté alineado correctamente con el cuello del cartucho.
- Aplica una presión uniforme y suave al usar el mandril.
- Si estás asentando la bala, asegúrate de que el mandril esté en su lugar para obtener un ajuste concéntrico.

3. Mantenimiento:

- Limpia el mandril después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.
- Almacena el mandril en un lugar seco y seguro.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el mandril, deséchalo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de herramientas y productos de metal.
- No arrojes el mandril en la basura ordinaria; considera llevarlo a un centro de reciclaje adecuado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas o inquietudes sobre el uso seguro del Mandril Expansor de Carburo de Sinclair, te recomendamos que consultes el sitio web del fabricante o que te comuniques con el servicio al cliente de Sinclair International.

Recuerda que seguir estas pautas no solo garantiza tu seguridad, sino también la efectividad del producto. Si experimentas algún problema o tienes dudas, no dudes en buscar ayuda. ¡Disfruta de tu experiencia de recarga!

Guide de Sécurité pour les Mandrins d'Expansion en Carbure Sinclair

Introduction

Les mandrins d'expansion en carbure Sinclair sont conçus pour améliorer la précision lors de la recharge des munitions. Ce guide te fournira des informations essentielles sur la sécurité, l'utilisation et l'élimination de ce produit, conformément aux règlements de sécurité des produits de l'UE.

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Garde les mandrins hors de portée des enfants et des animaux.
- Inspecte toujours le produit avant utilisation pour détecter d'éventuels dommages.
- Ne tente pas de modifier le produit de quelque manière que ce soit.
- En cas de doute, consulte un professionnel avant d'utiliser le produit.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours des équipements de protection individuelle (EPI) appropriés, comme des lunettes de sécurité et des gants.
- Ne force pas le mandrin dans le collet. Utilise une pression uniforme et contrôlée.
- Évite de toucher les bords tranchants du mandrin pour prévenir les coupures.
- Ne laisse jamais le mandrin sans surveillance lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- Ne pas utiliser le produit dans des environnements humides ou mouillés pour éviter les risques d'électrocution ou de corrosion.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation:

- Assure-toi que le mandrin est propre et exempt de débris.
- Vérifie que ton matériel de rechargement est en bon état.

2. Installation:

- Fixe le mandrin d'expansion à l'outil de rechargement conformément aux instructions du fabricant.
- Assure-toi que le mandrin est bien en place avant de commencer.

3. Utilisation:

- Insère le collet dans le mandrin d'expansion.
- Applique une pression douce et constante pour élargir le collet.
- Retire le collet du mandrin avec précaution.
- Vérifie la taille du collet après l'expansion pour t'assurer qu'il est conforme aux spécifications.

Instructions d'Élimination

- Ne jette pas le produit dans les ordures ménagères.
- Renseigne-toi sur les réglementations locales concernant l'élimination des déchets.
- Si le produit est endommagé ou usé, contacte un centre de recyclage approprié.
- Ne dépose pas les mandrins dans des lieux non autorisés.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte les ressources disponibles en ligne ou contacte les autorités locales compétentes.

Conclusion

En suivant ces directives de sécurité, tu peux utiliser les mandrins d'expansion en carbure Sinclair de manière sûre et efficace. Rappelle-toi toujours de rester vigilant et de signaler tout produit potentiellement dangereux aux autorités compétentes.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Mandrini Espansori in Carbuco Sinclair

Introduzione

Questa guida fornisce importanti istruzioni di sicurezza per l'uso dei Mandrini Espansori in Carbuco Sinclair. È fondamentale seguire queste indicazioni per garantire un utilizzo sicuro e responsabile del prodotto, in conformità con la normativa europea sulla sicurezza dei prodotti (GPSR).

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto sia utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.
- Verificare periodicamente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controllare regolarmente le informazioni sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossare sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Utilizzare guanti protettivi per evitare tagli o irritazioni della pelle durante la manipolazione del prodotto.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia ben illuminata e priva di ostacoli.
- Non forzare mai il mandrino espansore oltre le specifiche raccomandate.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato o presenta segni di usura.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione dell'Area di Lavoro

- Pulire l'area di lavoro e rimuovere eventuali oggetti non necessari.
- Assicurarsi che gli strumenti necessari siano a portata di mano.

2. Verifica del Prodotto

- Controllare il mandrino espansore per eventuali difetti prima dell'uso.
- Assicurarsi che il mandrino sia della dimensione corretta per il calibro desiderato (6.5mm / 0.263").

3. Utilizzo del Mandrino Espansore

- Inserire il mandrino espansore nel die espansore Sinclair.
- Applicare una leggera pressione per espandere la boccola, evitando forzature.
- Rimuovere il mandrino con cautela e controllare la boccola per la concentricità.

4. Manutenzione del Prodotto

- Pulire il mandrino espansore dopo ogni utilizzo per rimuovere residui di materiale.
- Conservare il prodotto in un luogo asciutto e sicuro, lontano da fonti di umidità.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Seguire le normative locali per lo smaltimento dei materiali in carbuco.
- Non smaltire il prodotto nell'ambiente, ma utilizzare i punti di raccolta autorizzati per il riciclaggio dei metalli.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, contattare il punto di contatto dell'UE designato per le questioni di sicurezza dei prodotti. Assicurarsi di avere il numero di modello del prodotto a portata di mano quando si richiede assistenza.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, si contribuisce a garantire un utilizzo sicuro e responsabile dei Mandrini Espansori in Carburante Sinclair.

Bruksanvisning for CARBIDE EXPANDER MANDRELS SINCLAIR INTERNATIONAL

Introduksjon

Takk for at du valgte Sinclair Carbide Neck Expander Mandrels. Disse mandrelene er designet for å forbedre nøyaktigheten og kvaliteten på hylseformingen. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les og følg retningslinjene i denne bruksanvisningen nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet for skader før bruk. Ikke bruk hvis det er synlige skader.
- Bruk alltid passende verneutstyr (f.eks. vernebriller og hansker) ved håndtering av verktøy.
- Vær oppmerksom på at feil bruk kan føre til personskader eller skade på utstyret.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Bruk kun Sinclair Expander Die og Sinclair Neck Forming Tools sammen med mandrelene for optimal ytelse.
- Unngå å bruke mandrelene med for mye kraft, da dette kan føre til brudd eller deformasjon.
- Hold arbeidsområdet rent og ryddig for å unngå ulykker.
- Unngå å bruke mandrelene i miljøer med høy fuktighet eller brannfare.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Kontroller at mandrelene er rene og fri for smuss eller skader.
- Monter mandrelene i verktøyet i henhold til produsentens spesifikasjoner.

2. Bruk av mandrelene:

- Plasser mandrelene i hylsen og roter forsiktig for å sikre jevn ekspansjon.
- Bruk mandrelene før nakkeforming for å tilpasse hylsen til nakkeformingsmandrelene.
- For optimal ytelse, bruk mandrelene før kuleinnsetting for å oppnå mer konsentriske nakker.

3. Etter bruk:

- Rengjør mandrelene grundig etter bruk for å fjerne eventuelle rester.
- Oppbevar mandrelene på et tørt og sikkert sted, utilgjengelig for barn.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering når du kvitter deg med produktet.
- Unngå å kaste produktet i vanlig husholdningsavfall. Sjekk om det finnes spesifikke resirkuleringsprogrammer for metallprodukter i ditt område.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der produktet ble kjøpt. Det er viktig å ha tilgjengelig informasjon for sikkerhetsspørsmål eller produktproblemer.

Viktig informasjon

- Rapportering av usikre produkter: Hvis du oppdager at produktet er usikkert, vennligst rapporter dette til relevante myndigheter.
- Hold deg oppdatert om tilbakekallinger via EU Safety Gateplattformen for å sikre at du har den nyeste informasjonen.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre trygg og effektiv bruk av Sinclair Carbide Neck Expander Mandrels. Takk for at du tar deg tid til å lese denne bruksanvisningen.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Mandrów Ekspandera Sinclair Carbide 6.5MM (0.263")

Wprowadzenie

Mandry ekspandera Sinclair Carbide są narzędziami precyzyjnymi, które zostały zaprojektowane do użycia w procesie toczenia szyjek łusek. Właściwe użycie tych narzędzi jest kluczowe dla zapewnienia bezpieczeństwa użytkownika oraz efektywności pracy. Niniejsza instrukcja ma na celu dostarczenie niezbędnych informacji dotyczących bezpieczeństwa, użytkowania oraz właściwej utylizacji mandrów ekspandera.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj mandrów ekspandera tylko zgodnie z ich przeznaczeniem.
- Przechowuj narzędzia w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Upewnij się, że wszystkie narzędzia są w dobrym stanie przed użyciem.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak gogle i rękawice.
- Regularnie sprawdzaj aktualizacje dotyczące bezpieczeństwa na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Przed użyciem mandra, upewnij się, że jest on czysty i wolny od zanieczyszczeń.
- Nie używaj mandra, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub pęknięcia.
- Nie stosuj nadmiernej siły podczas montażu lub demontażu mandra.
- Zawsze trzymaj ręce z dala od ruchomych części narzędzia.
- Nie pozostawiaj narzędzi bez nadzoru podczas pracy.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie Narzędzia

- Sprawdź, czy mandr ekspandera jest odpowiedni do średnicy pocisku, który zamierzasz przetwarzać.
- Upewnij się, że masz wszystkie niezbędne narzędzia do montażu.

2. Montaż Mandra

- Zamocuj mandr w odpowiedniej pozycji, zgodnie z instrukcjami producenta.
- Użyj klucza lub narzędzia, aby upewnić się, że mandr jest prawidłowo zamocowany.

3. Użytkowanie Mandra

- Użyj mandra ekspandera przed toczeniem szyjki, aby osiągnąć idealne dopasowanie.
- Kontroluj proces toczenia, aby upewnić się, że nie występują żadne nieprawidłowości.

4. Demontaż Mandra

- Po zakończeniu pracy, ostrożnie zdemonstuj mandr.
- Przechowuj mandr w odpowiednim miejscu, aby zapobiec uszkodzeniom.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj zużyte lub uszkodzone mandry zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.

- Nie wyrzucaj mandrów do zwykłego kosza na śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami w celu uzyskania informacji na temat odpowiedniej utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania mandrów ekspandera, skontaktuj się z odpowiednim przedstawicielem lub producentem.

Pamiętaj, że bezpieczeństwo jest najważniejsze. Stosując się do powyższych instrukcji, możesz zminimalizować ryzyko i cieszyć się efektywnym użyciem mandrów ekspandera Sinclair Carbide.

CARBIDE EXPANDER MANDRELS KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Tervetuloa CARBIDE EXPANDER MANDRELS tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä ohje tarjoaa tietoa tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta ja hävittämisestä. Tuote on suunniteltu Sinclair Internationalin laadukkaista materiaaleista, ja sen käyttöön liittyy tiettyjä turvallisuusohjeita, joita on noudatettava.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Vältä tuotteen käyttöä lasten läheisyydessä.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Jos havaitset vaurioita tai puutteita, älä käytä tuotetta.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja hyvin valaistuna.
- Varmista, että käytät oikeita suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai lääkityksen vaikutuksen alaisena.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että laajennusmandrili on täysin puhdas ennen käyttöä.
- Käytä laajennusmandriliä vain, kun se on kiinnitetty tukevasti kauluksen kääntömandriliin.
- Vältä liiallista painetta, joka voi vahingoittaa mandriliä tai kaulusta.
- Älä käytä mandriliä, jos se on kulunut tai vaurioitunut. Vaihda se uuteen.
- Huolehdi siitä, että työkalut ja laitteet ovat oikean kokoisia ja yhteensopivia.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu

- Tarkista, että kaikki tarvittavat työkalut ovat saatavilla.
- Varmista, että työskentelyalue on siisti ja turvallinen.

2. Asennus

- Kiinnitä laajennusmandrili kauluksen kääntömandriliin.
- Varmista, että mandrili on tiukasti paikallaan.

3. Käyttö

- Käytä mandriliä ennen kauluksen kääntämistä.
- Varmista, että kaulus on oikein kohdistettu mandriliin.
- Käännä kaulus hitaasti ja tasaisesti.

4. Huolto

- Puhdista mandrili käytön jälkeen.
- Tarkista mandrili säännöllisesti kulumisen varalta.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, voit ottaa yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja valmistusnumero valmiina, kun otat yhteyttä.

Huomautus

Tämä ohje on laadittu EU:n yleisen tuotesuojelusäännön (GPSR) mukaisesti. Ota huomioon, että tuotteen käyttöön liittyy aina riskejä, ja on tärkeää noudattaa annettuja turvallisuusohjeita. Jos huomaat vaarallisen tuotteen tai onnettomuuden, ilmoita siitä asianmukaisille viranomaisille.

Kiitos, että valitsit CARBIDE EXPANDER MANDRELS tuotteen! Käytä sitä turvallisesti ja vastuullisesti.

Säkerhetsinstruktioner för Sinclair Carbide Expander Mandrels

Introduktion

Tack för att du valt Sinclair Carbide Neck Expander Mandrels. Denna produkt är designad för att ge hög precision och säkerhet vid användning. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage innan användning.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om återkallelser och säkerhetsuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skyddsglasögon för att skydda ögonen från eventuella skräp eller partiklar som kan uppstå vid användning.
- Använd handskar för att skydda händerna mot vassa kanter och för att förbättra greppet.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från hinder för att undvika olyckor.
- Använd endast produkten för det avsedda syftet och följ noggrant instruktionerna för installation och användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av expander mandrel:

- Kontrollera att mandrel är i gott skick och utan synliga skador.
- Montera mandrel i Sinclair Expander Die enligt tillverkarens anvisningar.
- Se till att mandrel är ordentligt fastsatt för att förhindra rörelse under användning.

2. Användning av expander mandrel:

- Använd mandrel före hylsans nackbearbetning för att forma hylsan korrekt.
- Använd mandrel före kulinsättning för att säkerställa mer koncentrisk nackar.
- Kontrollera att hylsan är korrekt placerad innan du börjar bearbetningen.

3. Underhåll av produkten:

- Rengör mandrel efter varje användning för att ta bort skräp och föroreningar.
- Förvara mandrel på en torr och säker plats för att förhindra skador.

Avfallshantering

- Kassera produkten enligt lokala föreskrifter för avfallshantering.
- Återvinn materialet om möjligt för att minska miljöpåverkan.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller ytterligare information, vänligen kontakta en EUbaserad kontaktpunkt. Se till att du har produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig när du kontaktar supporten.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av Sinclair Carbide Neck Expander Mandrels. Tack för att du valt vår produkt!

Bezpečnostní pokyny pro použití CARBIDE EXPANDER MANDRELS SINCLAIR INTERNATIONAL 6.5MM (0.263")

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili CARBIDE EXPANDER MANDRELS SINCLAIR INTERNATIONAL 6.5MM (0.263"). Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vynikající výkon při rozšiřování krčků nábojů. Abychom zajistili bezpečné a efektivní používání, prosím, přečtěte si následující bezpečnostní pokyny a informace.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl výrobek používán pouze pro zamýšlený účel.
- Před použitím výrobku si důkladně přečtěte všechny pokyny a varování.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání výrobku noste vhodné ochranné brýle a rukavice.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na poškození a opotřebení. Pokud je výrobek poškozen, nepoužívejte ho.
- Pokud dojde k nehodě nebo zranění, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Používejte expander mandrel pouze s kompatibilními nástroji a zařízeními.
- Před použitím se ujistěte, že je mandrel správně nainstalován.
- Vyvarujte se nadměrného tlaku při používání mandrelu, abyste předešli jeho poškození nebo zranění.
- Nikdy se nesnažte upravit nebo opravovat mandrel sami.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.
- Ujistěte se, že je pracovní prostor čistý a uspořádaný.

2. Instalace:

- Nainstalujte expander mandrel do kompatibilního nástroje podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je mandrel pevně a bezpečně uchycen.

3. Použití:

- Před zakrucováním krčku použijte expander mandrel pro přizpůsobení velikosti případu.
- Při zakrucování krčku dbejte na to, aby byl mandrel správně umístěn a nebyl pod nadměrným tlakem.
- Po dokončení práce důkladně vyčistěte mandrel a nástroje.

Pokyny pro likvidaci

- Výrobek a jeho obaly likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokládejte výrobek do běžného odpadu, pokud je to zakázáno.
- Zvažte recyklaci, pokud je to možné.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti výrobku nebo pro hlášení nebezpečných produktů se obraťte na příslušné úřady. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné informace o výrobku.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání CARBIDE EXPANDER MANDRELS SINCLAIR INTERNATIONAL 6.5MM (0.263"). Vaše bezpečnost je naší prioritou.